

SOUDAN FRANÇAIS.

-----

Cercle de NIORO.

-:-:-:-

Au cours de la reconnaissance de la limite des Cercles de Néma et de Nioro aux environs de Taddert, reconnaissance effectuée en commun, le 06 Juillet en 1938 par l'Administrateur-Adjoint DURAND-VIEL, Adjoint au Commandant du Cercle de Nioro et Mr. L'Adjoint des Services Civils LAZAITIGUES, Chef de la Subdivision de Timbédra, il a été établi que la dépression de Sawana situé à 8 kilomètres environ à l'Oest de Taddert et à la 15 kms environ l'Est de la piste d'Aioun-el-Atrouss appartient au Cercle de NIORO.

Par dérogation aux ordres donnés en 1931 au Chef Général des Oulad Nacer d'inviter ses ressortissants à ne pas dépasser vers l'Est de la piste de Bouloule à Aioun-el-Atrouss pour éviter toute friction avec les Oulad M'Bareck, à la suite de la rixe survenue entre ces deux tribus, le Commandant de Cercle de Nioro autorise par la présente note, SALAH OULD RACHID, Chef de la tribu Oulad Nacer qui a certifié une partie de la cuvette de Sawana en y faisant forer un puit et défricher de terrain de cultures de Sawana pour y poursuivre, après acceptation du Chef Général des Oulad Nacer, Oulad M'BARECK, commencerent les travaux de mise en valeur qu'il y avait autorisé.

NIORO, le 06 Juillet 1938  
L'Administrateur, Commandant la Cercle,

Signe: ILLISIBLE

VU signé ILLISIBLE

P.C.C 30 Mai 1940  
Le Codt. de Cercle,  
Signé ILLISIBLE

Pour copie certifié, conforme  
Aioun-el-Atrouss, le 22 Décembre 1948  
Le Résident de la B. . . [?]

DURAND[?] - Vieil [?]